



IL COMMISSARIO STRAORDINARIO
PER LA REALIZZAZIONE DELL'UNIVERSIADE NAPOLI 2019
Decreto Legge 25 luglio 2018, n. 91
convertito in Legge 21 settembre 2018, n. 108

OGGETTO: PROCEDURA APERTA PER L’AFFIDAMENTO, MEDIANTE ACCORDO QUADRO CON UN UNICO OPERATORE ECONOMICO AI SENSI DEGLI ARTT. 54, CO. 3 E 60 CO. 3 DEL D.LGS 50/2016, NONCHÉ DELL’ART.1 C. 380 LEGGE FINANZIARIA 2018, DELLA FORNITURA IN OPERA DELLE STRUTTURE PER LA BRANDIZZAZIONE DEI SITI A SERVIZIO DELL’EVENTO UNIVERSIADE NAPOLI 2019” CON IL CRITERIO DEL MINOR PREZZO, GIUSTO ART. 95 CO 4 DEL D.LGS 50/2016

Relazione Descrittiva

Nel 1959 a Torino si svolgeva la prima edizione dell’Universiade, una manifestazione sportiva frutto dell’intuizione e della capacità organizzativa di Primo Nebiolo – grande dirigente dello sport italiano e internazionale – che si rivolgeva agli atleti iscritti a corsi universitari e che interessava tutti gli Atenei italiani e internazionali. Sessanta anni dopo sarà Napoli ad ospitare la XXX edizione dell’Universiade.

Nei sessanta anni trascorsi la manifestazione sportiva è andata via via crescendo per dimensione; per partecipazione; per rilevanza all’interno del contesto sportivo internazionale. Oggi l’Universiade estiva rappresenta, per significato, il secondo evento sportivo internazionale superato unicamente dalle Olimpiadi. Un successo costruito e ottenuto grazie al sempre più massiccio coinvolgimento di un numero costantemente maggiore di nazioni partecipanti e, di conseguenza, di atleti pronti a confrontarsi e a incontrarsi. La 30° edizione, che si svolgerà a Napoli ed in Campania dal 3 al 14 luglio, vedrà la partecipazione di circa 130 nazioni e il coinvolgimento di oltre 8.000 persone tra atleti e tecnici. Le discipline su cui si confronteranno i partecipanti saranno 18, distribuite su impianti sportivi dislocati su tutto il territorio regionale.

Di seguito l’elenco delle discipline e i relativi impianti, sede di svolgimento delle gare, oltre agli impianti di non competizione, comunque, destinati alla brandizzazione.

Sport	Tipo	Città	Nome Impianto
Tiro con l’arco	Gara	Avellino	Stadio Partenio campo A Avellino
	Riscaldamento	Avellino	Stadio Partenio campo B Avellino
	Allenamento	Avellino	Campo CONI Avellino
	Finale	Caserta	Palazzo Reale di Caserta
Ginnastica Artistica	Gara e Finale	Napoli	Campo principale Palavesuvio
	Riscaldamento	Napoli	Palavesuvio Campo A
	Allenamento	Napoli	Palavesuvio Campo B – C



Struttura Commissariale - Agenzia Regionale Universiadi (ARU 2019)

Sede legale: Via S. Lucia, 81 - 80132 Napoli

Sede operativa: Viale J.F.Kennedy 54 – Mostra D’Oltremare - 80125 Napoli

Codice Fiscale: 95230880635 – Codice IPA: UFZQU6

aru2019@regione.campania.it • PEC: aru2019@pec.regione.campania.it

www.universiade2019napoli.it



IL COMMISSARIO STRAORDINARIO
PER LA REALIZZAZIONE DELL'UNIVERSIADE NAPOLI 2019
Decreto Legge 25 luglio 2018, n. 91
convertito in Legge 21 settembre 2018, n. 108

Ginnastica Ritmica	Gara e Finale	Napoli	Campo principale Palavesuvio
	Riscaldamento	Napoli	Campo principale Palavesuvio
	Allenamento	Napoli	Campo principale Palavesuvio
	Allenamento	Cercola	Palestra
Atletica	Gara e Finale	Napoli	Stadio San Paolo
	Riscaldamento	Napoli CUS	CUS Napoli
	Allenamento Lanci	Napoli	Accademia Aeronautica o Stadio Collana
	Allenamento	Napoli	Parco Virgiliano
Pallacanestro	Gara e Finale Uomini	Avellino	PaladelMauro
	Gara	Cercola	PalaCercola
	Gara e Finale Donne	Napoli	Palabarbuto
	Gara	Aversa	Palajacazzi
	Allenamento	Napoli	Polifunzionale Soccavo
	Allenamento	Napoli CUS	CUS Napoli Campo 1
	Allenamento	Napoli CUS	CUS Napoli Campo 2
	Allenamento	Mondragone	Palasport di Mondragone
	Allenamento	Caserta	PalaVignola
	Tuffi	Gara e Finale	Napoli
Riscaldamento		Napoli	Mostra d'Oltremare Pad. 10
Scherma	Gara e Finale	Baronissi CUS	CUS Salerno
	Allenamento	Baronissi CUS	CUS Salerno
Football	Gara e Finale	Salerno	Stadio Arechi
	Gara	Nocera	Stadio San Francesco
	Gara	Caserta	Stadio Pinto
	Gara	Benevento	Stadio Vigorito



Struttura Commissariale - Agenzia Regionale Universiadi (ARU 2019)

Sede legale: Via S. Lucia, 81 - 80132 Napoli

Sede operativa: Viale J.F.Kennedy 54 - Mostra D'Oltremare - 80125 Napoli

Codice Fiscale: 95230880635 - Codice IPA: UFZQU6

aru2019@regione.campania.it • PEC: aru2019@pec.regione.campania.it

www.universiade2019napoli.it



IL COMMISSARIO STRAORDINARIO
PER LA REALIZZAZIONE DELL'UNIVERSIADE NAPOLI 2019
Decreto Legge 25 luglio 2018, n. 91
convertito in Legge 21 settembre 2018, n. 108

	Gara	Eboli	Stadio Dirceu
	Gara	Casoria	Stadio San Mauro
	Gara	Cercola	Stadio Comunale
	Allenamento	Cava de Tirreni	Stadio Lamberti
	Allenamento	Pagani	Stadio Torre
	Allenamento	Aversa	Stadio Bisceglia
	Allenamento	Napoli	Campo Sportivo Ascarelli
	Allenamento	Napoli	Stadio Caduti di Brema
	Allenamento	Napoli	Stadio San Pietro a Patierno
	Allenamento	Castellammare	Stadio Romeo Menti
	Allenamento	Fisciano	Stadio Vittoria
	Allenamento	Sarno	Stadio Squitieri
	Allenamento	Torre Annunzia	Stadio Giraud
	Allenamento	Frattamaggiore	Stadio Ianniello
	Allenamento	Casalnuovo	Stadio Comunale
Judo	Gara e Finale	Napoli	Mostra d'Oltremare Pad. 6
	Riscaldamento	Napoli	Mostra d'Oltremare Pad. 5
Rugby 7s	Gara e Finale	Napoli	EX-NATO
	Allenamento	Afragola	Stadio Comunale Moccia
	Allenamento	Torre del Greco	Stadio Liguori Torre del Greco
	Allenamento	Bosco Tre Case	Stadio
	Allenamento Opzionale	Benevento	Stadio Pacevecchia
Vela	Gara e Finale	Napoli	Circolo Italia\Circolo Savoia
	Allenamento	Napoli	Circolo Savoia + Circolo Italia
Tiro a segno	Gara e Finale	Napoli	Via Campegna – Tiro a Segno Nazionale
Tiro a volo	Gara e Finale	Benevento	Tiro a Volo Zaino
Nuoto	Gara e Finale	Napoli	Piscina Scandone
	Allenamento - Riscaldamento	Napoli	Piscina Scandone



Struttura Commissariale - Agenzia Regionale Universiadi (ARU 2019)

Sede legale: Via S. Lucia, 81 - 80132 Napoli

Sede operativa: Viale J.F.Kennedy 54 – Mostra D'Oltremare - 80125 Napoli

Codice Fiscale: 95230880635 – Codice IPA: UFZQU6

aru2019@regione.campania.it • PEC: aru2019@pec.regione.campania.it

www.universiade2019napoli.it



IL COMMISSARIO STRAORDINARIO
PER LA REALIZZAZIONE DELL'UNIVERSIADE NAPOLI 2019
Decreto Legge 25 luglio 2018, n. 91
convertito in Legge 21 settembre 2018, n. 108

Tennistavolo	Gara e Finale	Pozzuoli	PalaTrincone
	Riscaldamento	Pozzuoli	PalaTrincone Tensostruttura
	Allenamento	Pozzuoli	PalaTrincone Tensostruttura
Taekwondo	Gara e Finale	Casoria	Palacasoria
	Allenamento – Riscaldamento	Casoria	Palacasoria
Tennis	Gara e Finale	Napoli	Circolo Tennis Napoli e lungomare
	Allenamento	Napoli	CUS Napoli 6 campi
	Backup	Napoli	Rama Club
Pallavolo	Gara e Finale	Eboli	Palasele
	Gara	Nocera	PalaCoscioni
	Gara	Benevento	PalaTedeschi
	Gara	Ariano Irpino	Palazzetto dello Sport
	Allenamento	Napoli	Polifunzionale Soccavo 2 Campi
	Allenamento	Casalnuovo	Palazzetto dello Sport
	Allenamento	Portici	Palazzetto dello Sport
	Allenamento	Napoli	PalaDennerlein
	Allenamento	Capriglia	Palazzetto dello Sport Capriglia
Water Polo	Gara Maschile e Femminile	Caserta	Stadio del Nuoto
	Gara Maschile e Femminile	Casoria	Piscina Comunale
	Allenamento Uomini	Napoli	Santa Maria Capua Venere o Circolo Canottieri
	Allenamento Donne	Napoli	PalaDennerlein
	Finali	Napoli	Piscina Scandone
IMPIANTI DI NON COMPETIZIONE			
Stazione Marittima (Navi)	Napoli	Villaggio Atleti	
Hotel G.Tulip Marina	Volturno	Villaggio Atleti	
Campus Fisciano	Salerno	Villaggio Atleti	
Grand Hotel	Salerno	Villaggio Atleti	
Hotel	Salerno	Villaggio Atleti	



Struttura Commissariale - Agenzia Regionale Universiadi (ARU 2019)

Sede legale: Via S. Lucia, 81 - 80132 Napoli

Sede operativa: Viale J.F.Kennedy 54 – Mostra D'Oltremare - 80125 Napoli

Codice Fiscale: 95230880635 – Codice IPA: UFZQU6

aru2019@regione.campania.it • PEC: aru2019@pec.regione.campania.it

www.universiade2019napoli.it



IL COMMISSARIO STRAORDINARIO
PER LA REALIZZAZIONE DELL'UNIVERSIADE NAPOLI 2019
Decreto Legge 25 luglio 2018, n. 91
convertito in Legge 21 settembre 2018, n. 108

Hotel	Caserta	Villaggio Atleti	
Hotel	Caserta	Villaggio Atleti	
Hotel Royal Continental	Napoli	Hotel FISU	
Aeroporto Capodichino	Napoli	Arrivi/Partenze	
Aeroporto Militare	Napoli		
Stazione Centrale	Napoli	Arrivi/partenze	

Alla costante crescita per importanza della manifestazione sportiva, si è parallelamente rilevata la stessa attenzione per quanto riguarda le azioni da intraprendere per la visibilità e la cura dell'immagine dell'importante evento sportivo e culturale. L'Universiade è certamente un grande avvenimento sportivo, tuttavia le ragioni della sua nascita e le motivazioni che ne hanno sancito un sempre maggior successo, risiedono nella confermata vocazione ad essere altro rispetto all'apparenza più esplicitamente espressa. L'intrinseco portato culturale è il propellente con cui si alimenta l'idea stessa di partecipazione.

Personalizzazione degli impianti

La XXX edizione dell'Universiade Napoli 2019 si svolgerà coinvolgendo un considerevole numero di impianti sportivi. L'esigenza di dare un'identità comune e un look condiviso a tutte le strutture e di renderle riconoscibili alla funzione che eserciteranno dal 3 al 14 luglio e, in alcuni casi, anche oltre il periodo deputato, è un esercizio non secondario alla buona riuscita della manifestazione.

Tutti gli impianti saranno interessati da interventi di brandizzazione che, per look e materiale usato, nonché per tecniche di messa in opera, dovranno caratterizzarsi per una sostanziale standardizzazione, tale da consentire la possibilità di fruizione plurima degli stessi in più sedi per rendere queste ultime immediatamente riconoscibili e riferibili all'evento.

I progetti, le operazioni di brandizzazione e i messaggi che passeranno attraverso i "meccanismi" per il riconoscimento, saranno pensati tenendo ben presente la doppia esigenza della bellezza decorativa e della efficacia funzionale.

A partire da un approfondito studio sui flussi di tutti i soggetti che fruiranno di ogni impianto (atleti, tecnici, operatori, pubblico ed altri), si provvederà a progettare e predisporre un'adeguata segnaletica che inizi dall'esterno dell'impianto per proseguire all'interno del medesimo.

Il codice cromatico che indicherà percorsi e funzioni sarà scelto, per tutte le sedi, sulla base di accorte risposte identificative.



Struttura Commissariale - Agenzia Regionale Universiadi (ARU 2019)

Sede legale: Via S. Lucia, 81 - 80132 Napoli

Sede operativa: Viale J.F.Kennedy 54 - Mostra D'Oltremare - 80125 Napoli

Codice Fiscale: 95230880635 - Codice IPA: UFZQU6

aru2019@regione.campania.it • PEC: aru2019@pec.regione.campania.it

www.universiade2019napoli.it



IL COMMISSARIO STRAORDINARIO
PER LA REALIZZAZIONE DELL'UNIVERSIADE NAPOLI 2019
Decreto Legge 25 luglio 2018, n. 91
convertito in Legge 21 settembre 2018, n. 108

Insistendo ancora all'esterno di ogni impianto sportivo, il momento della riconoscibilità e dell'identità visiva e percettiva si articolerà sull'immagine grafica dell'Universiade e terrà presente le esigenze delle Istituzioni che concorrono all'organizzazione dell'evento.

Le linee guida per esercitare al meglio le applicazioni di Brand Identity e Look saranno contenute in un documento appositamente redatto e reso consultabile a tutti coloro che saranno interessati alle operazioni sopra descritte.

All'interno dei luoghi deputati allo svolgimento delle gare, una volta definite le azioni obbligatorie relative alla corretta applicazione della segnaletica funzionale, verranno "distribuiti" materiali di varia forma e articolazione destinati alla narrazione dell'evento sportivo, utilizzando la simbologia grafica definita dai progetti di riferimento.

Tutti gli strumenti e i materiali utilizzati saranno compatibili alle norme di sicurezza vigenti. Saranno posizionati da professionisti nel rispetto dei luoghi e delle persone.

Naturalmente la dimensione di ogni impianto suggerirà il progetto per la migliore esecuzione dell'azione di identità visiva. Si occuperanno spazi che non andranno ad impattare sulla fruizione dello svolgimento delle prestazioni sportive sia da parte degli spettatori che degli addetti ai lavori.

Allo stesso tempo il posizionamento degli strumenti che si utilizzeranno, anche nell'installazione, verrà studiato al fine di rendere agevole la visibilità delle competizioni anche attraverso le riprese televisive e di tutti i media che si adopereranno per la messa in onda della competizione.

Ci saranno strumenti e materiali che, una volta posizionati e adeguatamente montati, saranno parte integrante dell'impianto per tutta la durata della manifestazione e verranno rimossi e smaltiti solo alla fine dell'Universiade. Mentre invece avremo anche dei prodotti modulari e facilmente spostabili da un luogo all'altro dell'impianto stesso a seconda delle esigenze che emergeranno nel corso dello svolgimento della competizione. Questo per rendere razionale l'utilizzo dei prodotti e nel rispetto degli indirizzi economici e della ragionevolezza della spesa complessiva.

Il processo di brandizzazione seguirà una tempistica diversificata in risposta alle esigenze operative di ogni impianto sportivo. Durante la fase della ristrutturazione e dell'adeguamento dell'impianto secondo le direttive internazionali relative alla certificata funzionalità, potrebbero essere impiegati strumenti di visibilità e montati là dove sarà possibile farlo. Così come si potrebbero posizionare all'interno degli impianti segni di identità appena l'utilizzo dell'impianto stesso si renderebbe libero da impegni legati a campionati o altre iniziative sportive programmate dai calendari delle società che hanno in utilizzo lo spazio sportivo di riferimento. Va da sé che prima dell'inizio della XXX edizione dell'Universiade di Napoli 2019



Struttura Commissariale - Agenzia Regionale Universiadi (ARU 2019)

Sede legale: Via S. Lucia, 81 - 80132 Napoli

Sede operativa: Viale J.F.Kennedy 54 - Mostra D'Oltremare - 80125 Napoli

Codice Fiscale: 95230880635 - Codice IPA: UFZQU6

aru2019@regione.campania.it • PEC: aru2019@pec.regione.campania.it

www.universiade2019napoli.it



IL COMMISSARIO STRAORDINARIO
PER LA REALIZZAZIONE DELL'UNIVERSIADE NAPOLI 2019
Decreto Legge 25 luglio 2018, n. 91
convertito in Legge 21 settembre 2018, n. 108

tutte le azioni di personalizzazione per ogni impianto e di qualunque dimensione sarà perfettamente posizionata e resa funzionale all'utilizzo per cui si è resa necessaria.

L'omogeneità e, dunque, la standardizzazione del look nella sua interezza restituirà lo spirito identitario di un'intera manifestazione e, seppur per un breve periodo, di tutto un territorio. Sarà un processo di riconoscimento che renderà partecipi tutti, anche coloro che non vivranno dall'interno gli avvenimenti agonistici, ma saranno comunque parte attiva ed emotiva dell'intera manifestazione.

Su un'identità visiva così conformata si salderà il sedime della memoria. Una memoria che potrà essere esercitata nel racconto orale, ovvero nella narrazione visiva.

Tutto il lavoro di brand identity sarà documentato attraverso un mirato servizio fotografico che diventerà parte della pubblicazione che si realizzerà successivamente alla cerimonia di chiusura.



Struttura Commissariale - Agenzia Regionale Universiadi (ARU 2019)

Sede legale: Via S. Lucia, 81 - 80132 Napoli

Sede operativa: Viale J.F.Kennedy 54 - Mostra D'Oltremare - 80125 Napoli

Codice Fiscale: 95230880635 - Codice IPA: UFZQU6

aru2019@regione.campania.it • PEC: aru2019@pec.regione.campania.it

www.universiade2019napoli.it